

# Tefal<sup>®</sup>

## OptiGrill<sup>™</sup>+



Discover endless cooking possibilities , thanks to the manual mode of your OptiGrill+!  
 Grâce au mode manuel découvrez d'autres utilisations possibles de votre OptiGrill+ !  
 Entdecken Sie mit dem manuellen Modus weitere Verwendungsmöglichkeiten von Ihrem OptiGrill+!  
 Ontdek eindeloze bereidingsmogelijkheden, dankzij de handmatige modus van je OptiGrill+!  
 Откройте для себя бесконечные возможности приготовления благодаря ручному режиму OptiGrill+!  
 Відкрийте для себе безліч можливостей приготування завдяки ручному режиму у вашому OptiGrill+!  
 Odkryj niezliczone możliwości kulinarne dzięki trybowi manualnemu grilla OptiGrill+!  
 Objevte nekonečné možnosti vaření díky manuálnímu režimu vašeho OptiGrillu+!  
 Objavte nekonečné možnosti varenia vďaka manuálnemu režimu vášho OptiGrillu+!  
 Fedezze fel a végtelen főzési lehetőségeket az OptiGrill+ kézi üzemmódjának köszönhetően!  
 Откройте безкрайни възможности за готвене благодарение на ръчния режим на Вашия OptiGrill+!  
 Otkrijte beskonačne mogućnosti pripreme jela zahvaljujući ručnom načinu rada roštilja OptiGrill+!  
 Descoperiți posibilități nelimitate de gătit datorită modului manual al aparatului dvs. OptiGrill+!  
 Odkrijte neskočne možnosti kuhanja z ročnim načinom žara OptiGrill+!  
 Otkrijte beskonačne mogućnosti pripreme jela zahvaljujući manuelnom režimu rada roštilja OptiGrill+!  
 Otkrijte beskrajne mogućnosti pripreme jela zahvaljujući manuelnom načinu rada roštilja OptiGrill+!  
 Avastage lõputult küpsetamisvõimalusi OptiGrill+ käsirežiimi abil!  
 Naudodamiesi „OptiGrill+“ rankinio valdymo funkcija atraskite begalines maisto gaminimo galimybes!  
 Atklājiet bezgalīgas gatavošanas iespējas, ko piedāvā OptiGrill+ manuālais režīms!



-  110 - 125 °C
-  180 - 195 °C
-  220 - 235 °C
-  255 - 275 °C





## BELĢU VAFELES

10 vafeles / Sagatavošanas laiks: 15 min.

Gatavošanas laiks: 3-4 min.

Programma



Tagad  
esmu šefpavārs!

### Sastāvdaļas

- 300 g miltu
- 10 g cepamā pulvera
- Sāls
- 75 g smalkā cukura
- 100 g sviesta
- 2 olas
- 1/2 litrs piena

1. Bļodā sajauc miltus un cepamo pulveri.
2. Pievieno sāli, cukuru, izkausētu sviestu, olu baltumus, dzeltenumus un kārtīgi iejauc masā.
3. Pakāpeniski pievieno pienu.
4. Miklu atpūstina 1 stundu.
5. Lai noregulētu „OptiGrill” līmeni, izvelciet statīvu. Ielieciet „OptiGrill” grilā vafelu gatavošanas plātnes. Ieslēdziet grilu. Nospiediet . Atlasiet sarkano iestatījumu un nospiediet „OK” (Labi). Tiklīdz sarkanā gaisma pārstāj mirgot, ieļējiet miklu, izmantojot komplektācijā iekļauto kausu. Gatavojiet 3-4 minūtes. Tā turpiniet, līdz visa mikla ir izlietota.



## BELGIAN WAFFLES

10 waffles / Preparation time: 15 min

Cooking time: 3-4 min

Program:



*I'm  
the chef!*

### Ingredients

- 300 g plain flour
- 10 g baking powder
- Salt
- 75 g caster sugar
- 100 g butter, melted
- 2 eggs
- 500 ml milk

1. Mix the flour and baking powder together in a bowl.
2. Make a well in the mixture and add the salt, sugar, melted butter and eggs.
3. Gradually add the milk and mix until a smooth batter..
4. Leave the batter to rest for 1 hour.
5. Fold up the retractable stand to make your OptiGrill level. Place the waffle plates in your OptiGrill. Turn the grill on. Press . Select the red setting and press . Once the red light stops flashing, pour in the batter with the ladle provided. Cook for 3-4 minutes. Repeat the process until the batter is used up.



## БЕЛЬГИЙСКИЕ ВАФЛИ

10 вафель / Время подготовки: 15 минут

Время приготовления: 3-4 минуты

Программа



я  
шеф-повар!

### Ингредиенты

- 300 г муки
- 10 г разрыхлителя
- Соль
- 75 г мелкого сахара
- 100 г сливочного масла
- 2 яйца
- 1/2 л молока

1. Смешайте в миске муку с разрыхлителем.
2. Сделайте углубление в смеси и добавьте соль, сахар, растопленное масло и яйца.
3. Постепенно влейте молоко.
4. Оставьте тесто настояться на 1 час.
5. Выдвиньте подставку-ножки, чтобы убрать наклон пластин. Поместите пластины для приготовления вафель в OptiGrill. Включите гриль. Нажмите . Выберите красную настройку и нажмите . Как только красный индикатор перестанет мигать, влейте тесто при помощи входящего в комплект половника. Готовьте в течение 3-4 минут. Повторите процедуру, пока не используете все тесто.

OptiGrill<sup>TM</sup>+

# Tefal®

## OptiGrill™+



[www.tefal.com](http://www.tefal.com)

2100107036